



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL



**ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ  
ОРГАНИЗАЦИЯ**

ECE/TIM/2008/8  
FO: EFC/08/8  
8 August 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
КОМИССИЯ

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ  
ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

КОМИТЕТ ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЛЕСНАЯ КОМИССИЯ

Шестьдесят шестая сессия

Тридцать четвертая сессия

Рим, 21-24 октября 2008 года

Рим, 21-24 октября 2008 года

Пункт 9 а) предварительной повестки дня

## **ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЛЕСНОЙ КОМИССИИ ФАО**

### **ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ФАО, ПРЕДСТАВЛЯЮЩАЯ ИНТЕРЕС ДЛЯ РЕГИОНА, ВКЛЮЧАЯ СТРАТЕГИЮ ФАО В ОТНОШЕНИИ ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА**

#### Записка секретариата

##### *Резюме*

В настоящей записке представлена информация о ключевых мероприятиях и процессах по линии программы ФАО в области лесного хозяйства, в отношении которых делегациям предлагается дать руководящие указания и высказать свое мнение.

## **I. ВВЕДЕНИЕ**

1. В настоящем документе представлена информация о ключевых мероприятиях и процессах по линии программы ФАО в области лесного хозяйства, в том числе о XIII-м Всемирном лесном конгрессе и разработке новой стратегии ФАО в отношении лесного хозяйства. *Делегатам предлагается дать руководящие указания по конкретным вопросам, изложенным в приводимых ниже разделах.*

## II. НОВАЯ СТРАТЕГИЯ ФАО В ОТНОШЕНИИ ЛЕСНОГО ХОЗЯЙСТВА

2. Быстрые изменения, происходящие на глобальном уровне, включая глобализацию экономики, ускорение процесса изменения климата и динамичное развитие международных связей, сказываются на секторе лесного хозяйства. В ответ на эти изменения и по просьбе Комитета по лесному хозяйству (КОФО) ФАО в настоящее время обновляет свою стратегию в отношении лесного хозяйства. Обзор проводится в контексте текущих реформ ООН и ФАО и с учетом результатов независимой внешней оценки ФАО.

3. Проект стратегии был разработан после обширных консультаций, проведенных с заинтересованными сторонами в период с ноября 2007 года по апрель 2008 года, включая обсуждение, в котором участвовали три региональных лесных комиссии и которое состоялось в начале 2008 года. Предложение представить замечания по проекту стратегии было направлено членам ФАО и другим заинтересованным сторонам через региональные лесные комиссии, непосредственно по почте и через вебсайт ФАО. На основе полученных ответов проект стратегии будет пересмотрен, а затем представлен на рассмотрение членам ФАО на девятнадцатой сессии КОФО в Риме 16-20 марта 2009 года.

4. Руководящий комитет КОФО в составе председателей региональных лесных комиссий должен рассмотреть проект стратегии на своем совещании 18-19 сентября 2008 года. *Европейская лесная комиссия будет кратко проинформирована о полученных результатах, а делегатам будет предложено высказать дополнительные замечания.*

## III. ГЛОБАЛЬНАЯ ОЦЕНКА ЛЕСНЫХ РЕСУРСОВ (ОЛР-2010)

5. В ОЛР-2010 будет представлена всеобъемлющая информация о площади лесов и прочих лесопокрытых земель, их состоянии, режимах управления и использования, при этом за основу будут взяты семь "тематических элементов устойчивого лесопользования". Кроме того, в соответствии с решением КОФО, ОЛР-2010 будет содержать информацию, которая необходима для мониторинга прогресса в деле достижения установленного на 2010 год по линии Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) целевого показателя в отношении биоразнообразия, Глобальных целей Форума Организации Объединенных Наций по лесам (ФООНЛ) и целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Процесс подготовки ОЛР-2010 был начат на состоявшемся в Риме 3-7 марта 2008 года рабочем совещании, в котором приняли участие более 260 специалистов по оценке лесных ресурсов, включая представителей 154 стран.

6. Помимо сбора имеющейся на национальном уровне информации, который будет осуществлен с помощью вопросников и тематических исследований, в сотрудничестве со странами и другими организациями будет проведено дополнительное глобальное обследование с использованием средств дистанционного зондирования. Это обследование позволит получить дополнительную информацию о динамике изменений в области землепользования, в том числе об обезлесении, облесении и естественном расширении площади лесов. ФАО организует курсы подготовки с целью укрепления потенциала стран для определения долговременной динамики темпов обезлесения и ее мониторинга в будущем и тем самым поможет им подготовиться к введению в действие возможного механизма Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН), призванного содействовать сокращению масштабов обезлесения в развивающихся странах.

7. В рамках процесса ОЛР ФАО примет меры в целях укрепления существующих глобальных и региональных сетей национальных корреспондентов и дальнейшего согласования процедур представления отчетности по лесам с другими организациями. Группа специалистов ЕЭК ООН/ФАО по мониторингу лесных ресурсов в целях обеспечения УЛП в регионе ЕЭК ООН оказывает поддержку деятельности, которая станет региональным вкладом в глобальную ОЛР, и предоставляет помощь в деле подготовки и рассмотрения следующего доклада о состоянии лесов в Европе для Конференции министров в Осло. ([www.fao.org/forestry/fra2010](http://www.fao.org/forestry/fra2010); [www.unecce.org/trade/timber/fratos/welcomeFRA.htm](http://www.unecce.org/trade/timber/fratos/welcomeFRA.htm))

**8. Членам Комиссии предлагается оказать поддержку своим национальным корреспондентам по ОЛР-2010 и вспомогательным группам, с тем чтобы они могли подготовить национальные доклады и принять участия в обследовании с использованием средств дистанционного зондирования и любых других специальных исследованиях, которые могут касаться их стран.**

#### **IV. ДОКЛАД "СОСТОЯНИЕ МИРОВЫХ ЛЕСОВ - 2009 ГОД" (СОФО)**

9. Доклад "Состояние мировых лесов" (СОФО) публикуется ФАО раз в два года. Выпуск следующего доклада, СОФО-2009, будет приурочен к девятнадцатой сессии Комитета ФАО по лесному хозяйству, которая состоится в Риме в марте 2009 года. Темой СОФО-2009 является "Общество, леса и лесное хозяйство: адаптация к будущим изменениям".

10. Часть I СОФО-2009 будет посвящена будущему лесов и лесного хозяйства в контексте происходящих в обществе крупных изменений, при этом за основу будут взяты текущие и уже проведенные глобальные и региональные перспективные исследования

по лесному сектору, включая Перспективное исследование по лесному сектору Европы (2005 год). Подготовленные ранее прогнозы в отношении спроса были обновлены. Основное внимание в части II будет уделено мерам по адаптации, принимаемым а) учреждениями и б) в области науки и техники. В подготовке СОФО-2009 участвуют несколько авторов, в том числе из стран Европы.

## V. СОСТОЯНИЕ ЛЕСНЫХ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ МИРА

11. Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства постановила включить вопрос о лесных генетических ресурсах в свою многолетнюю программу работы. Доклад о состоянии лесных генетических ресурсов мира будет подготовлен для рассмотрения в 2013 году, при этом ему будет предшествовать обзорный доклад, который будет выпущен в 2009 году. Участие в этом процессе примут КОФО и региональные лесные комиссии. Этот доклад будет основываться на ОЛР и другой существующей информации, включая национальные доклады и итоги некоторых региональных рабочих совещаний по лесным генетическим ресурсам, проведенных начиная с середины 1990-х годов при поддержке ФАО и других партнеров ([www.fao.org/forestry/site/fgr](http://www.fao.org/forestry/site/fgr)).

## VI. XIII ВСЕМИРНЫЙ ЛЕСНОЙ КОНГРЕСС

12. Следующий Всемирный лесной конгресс состоится в Буэнос-Айресе, Аргентина, 18-25 октября 2009 года. Он явится форумом для обмена опытом и обсуждения различных вопросов на тему "Леса в динамике - жизненно важный баланс". Программа Конгресса предусматривает представление основных докладов, проведение обсуждений за круглым столом, презентации с использованием плакатов, многочисленные информационные мероприятия различных организаций, выставки и ознакомительные поездки.

13. Предельным сроком для представления резюме факультативных докладов является декабрь 2008 года. Секретариат Конгресса в настоящее время осуществляет поиск доноров для финансирования участия экспертов-докладчиков из различных регионов, с тем чтобы Конгресс стал действительно "всемирным" ([www.wfc2009.org](http://www.wfc2009.org)).

14. *Региональным лесным комиссиям настоятельно рекомендуется оказать через их исполнительные комитеты помощь в организации региональных мероприятий по вопросам, включенным в программу Конгресса.* Председателям региональных лесных комиссий было предложено войти в состав Внешнего консультативного комитета Конгресса.

## **VII. СТРАТЕГИЧЕСКИЕ РАМКИ ОСПЛ ДЛЯ РЕШЕНИЯ ВОПРОСОВ, КАСАЮЩИХСЯ ЛЕСОВ И ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА**

15. В апреле 2008 года все 14 членов механизма Основанного на сотрудничестве партнерства в отношении лесов (ОСПЛ) провели совещание в ФАО и приняли решение разработать "Стратегические рамки ОСПЛ для согласованного реагирования лесного сектора на проблемы, связанные с изменением климата". Их цель состоит в том, чтобы на основе обмена информацией облегчить процесс подготовки стран к режиму в области изменения климата после 2012 года, содействовать осуществлению РКИКООН, решений ФООНЛ и других соответствующих соглашений и повысить эффективность согласованных действий на местах, в том числе путем интеграции соответствующих аспектов изменения климата в деятельность по обеспечению устойчивого лесопользования на основе кросс-секторального подхода. Эта стратегия будет охватывать вопросы как предотвращения изменения климата, так и адаптации к нему. Особое внимание будет уделено конкретным потребностям в области сокращения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов (СВОД), определенным в Балийском плане действий РКИКООН. Эта стратегия будет представлена на четырнадцатой сессии КС РКИКООН (декабрь 2008 года), сессии КОФО (март 2009 года), восьмой сессии ФООНЛ (апрель 2009 года), а также на совещаниях руководящих органов других организаций - членов ОСПЛ ([www.fao.org/forestry/cpf-climatechange](http://www.fao.org/forestry/cpf-climatechange)).

## **VIII. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГОДЫ, ИМЕЮЩИЕ ОТНОШЕНИЕ К ЛЕСНОМУ ХОЗЯЙСТВУ**

16. Три предстоящих международных года, объявленных Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, посвящены темам, которые имеют отношение к лесному хозяйству:

а) Международный год природных волокон, которым провозглашен 2009 год, призван содействовать укреплению международного сотрудничества между различными отраслями, производящими природные волокна. Его цель состоит в том, чтобы подчеркнуть ценность этих волокон для потребителей, и в то же время способствовать получению доходов фермерами. Важную роль в этой связи может играть волокно, получаемое из древесины и недревесных лесных товаров, особенно на местном уровне. ФАО в сотрудничестве с партнерами будет оказывать содействие проведению этого Года.

б) Международный год биоразнообразия будет проводиться в 2010 году, который, помимо прочего, является предельным сроком для достижения целевого показателя по биоразнообразию. Его цель состоит в том, чтобы повысить уровень осведомленности

о значении биоразнообразия для поддержания жизни на Земле и мобилизовать усилия международного сообщества в интересах сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и справедливого распределения благ, источником которых оно является. Секретарит КБР является координатором деятельности по проведению этого Года и создал межучрежденческий консультативный комитет, в который, в частности, входит ФАО, для руководства соответствующими мероприятиями и обеспечения их максимальной эффективности.

с) Международный год лесов, которым объявлен 2011 год, призван содействовать повышению уровня информированности по вопросам устойчивого управления всеми видами лесов, их охраны и устойчивого развития. Ожидается, что правительства и другие заинтересованные стороны примут в этой связи соответствующие меры, включая создание национальных комитетов. Функции координатора по проведению этого Года возложены на секретариат ФАО. ФАО будет сотрудничать со странами, секретариатом ФАО и другими членами Основанного на сотрудничестве партнерства в отношении лесов (ОСПЛ) в целях оказания поддержки проведению этого Года.

17. В рамках проведения всех этих Международных годов будут организованы глобальные информационно-просветительские кампании, предусматривающие проведение специальных мероприятий и распространение информационных материалов. Они могут быть адаптированы с учетом конкретных региональных условий и будут также способствовать подготовке мероприятий на национальном уровне. *Делегатам предлагается рассмотреть вопрос о том, каким образом их страны могли бы поддержать и увязать на всех уровнях соответствующие мероприятия по линии этих трех Международных годов, и какую поддержку могла бы оказать ФАО, особенно в проведении Международного года лесов (МГЛ).*

## Приложение

### Резюме информации о деятельности ФАО в регионе

1. Вопросами управления лесами в целях обеспечения устойчивого развития в регионе занимается Департамент лесного хозяйства. Основное внимание в рамках своей работы ФАО уделяет последствиям политического и экономического перехода для лесного сектора стран Восточной Европы. ФАО проводит работу в тесном сотрудничестве со своими партнерами в регионе, а именно с Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН), Конференцией по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров (КОЛЕМ), Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Европейской конфедерацией лесовладельцев (ЕКЛВ) и Всемирным союзом охраны природы (МСОП). Как и в прошлом, ФАО вносит вклад в осуществление совместной программы работы Европейской лесной комиссии ФАО и Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам. Субрегиональные отделения для Восточной Европы и Центральной Азии организовали десять рабочих совещаний, в которых приняли участие большинство стран Центральной и Восточной Европы (ЦВЕ) и Центральной Азии и на которых рассматривались такие вопросы, как варианты политики в области производства энергии на базе древесины, наращивание потенциала в целях реформы политики в лесном секторе Восточной Европы, ориентированная на охрану природы практика лесоводства, учитывающая потенциальное воздействие изменения климата, механизмы согласования политики в области управления лесами в Карпатском регионе, возможности и варианты оказания помощи частным лесным хозяйствам и наращивание потенциала в области управления лесами в Кавказском регионе. Существующие сети сотрудничества между странами региона внесли большой вклад в осуществление комплексной программы ЕЭК ООН/ФАО.

2. В 2006 году было опубликовано Перспективное исследование по лесному сектору Западной и Центральной Азии, которым были охвачены некоторые страны – члены Комитета по лесоматериалам и Европейской лесной комиссии. В этом исследовании были, в частности, рассмотрены такие вопросы, как деградация лесов и предоставление экологических услуг, а также снижение значимости производства деловой древесины. В качестве возможных мер, которые будут способствовать обеспечению устойчивого лесопользования, были названы укрепление национальных программ по лесам, совершенствование институциональных механизмов, наращивание потенциала в области стратегического планирования и улучшение информационной базы.

3. На тридцать третьей сессии Европейской лесной комиссии ФАО (Зволен, 2006 год) были рассмотрены задачи, стоящие в области обеспечения устойчивого лесопользования в Восточной Европе. После того как во многих странах Центральной Европы леса были возвращены их прежним владельцам, появилось большое число владений, которые по своим размерам являются слишком мелкими, чтобы ими можно было управлять на эффективной основе. Участники сессии подчеркнули важность деятельности в области наращивания потенциала на основе опыта других европейских стран. Они также отметили необходимость активизации усилий по борьбе с лесными пожарами и оказания поддержки деятельности в области обеспечения правоприменения в лесном секторе. Проекты в области борьбы с пожарами, одним из основных компонентов которых является противопожарная деятельность на уровне общин, были осуществлены в Болгарии и Хорватии и подготавливаются в Беларуси. В мае 2007 года в Севилье, Испания, состоялась четвертая Международная конференция по борьбе с природными пожарами, на которой было создано международное партнерство, "Альянс по борьбе с пожарами", в составе 40 членом-учредителей и с секретариатом в штаб-квартире ФАО, Рим.

4. Комитет по проблемам лесного хозяйства в районе Средиземноморья, "*Silva Mediterranea*", учрежденный Европейской лесной комиссией, Африканской лесной и природоохранной комиссией и Ближневосточной лесной комиссией, провел свою двадцатую сессию в апреле 2008 года в Софии, Болгария. Он рекомендовал:

- укреплять сотрудничество между лесохозяйственными научно-исследовательскими организациями стран Средиземноморья;
- проводить исследования, посвященные воздействию изменения климата на леса Средиземноморья;
- продолжать сотрудничество ФАО/"Голубой план" в рамках второго этапа осуществления проекта "Леса Средиземноморья и устойчивое развитие".

5. Список проектов ФАО, осуществляемых в регионе, будет распространен на совместной сессии в октябре.

-----